



No. 42B

Nº 42B

ISSN 1180-2987

Legislative Assembly  
of Ontario  
Second Session, 38<sup>th</sup> Parliament

Assemblée législative  
de l'Ontario  
Deuxième session, 38<sup>e</sup> législature

## **Official Report of Debates (Hansard)**

## **Journal des débats (Hansard)**

**Wednesday 22 February 2006**

**Mercredi 22 février 2006**

Speaker  
Honourable Michael A. Brown

Président  
L'honorable Michael A. Brown

Clerk  
Claude L. DesRosiers

Greffier  
Claude L. DesRosiers

### **Hansard on the Internet**

Hansard and other documents of the Legislative Assembly can be on your personal computer within hours after each sitting. The address is:

<http://www.ontla.on.ca/>

### **Index inquiries**

Reference to a cumulative index of previous issues may be obtained by calling the Hansard Reporting Service indexing staff at 416-325-7410 or 325-3708.

### **Copies of Hansard**

Copies of Hansard can be purchased from Publications Ontario: 880 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1N8.  
e-mail: [webpubont@gov.on.ca](mailto:webpubont@gov.on.ca)

### **Le Journal des débats sur Internet**

L'adresse pour faire paraître sur votre ordinateur personnel le Journal et d'autres documents de l'Assemblée législative en quelques heures seulement après la séance est :

### **Renseignements sur l'index**

Adressez vos questions portant sur des numéros précédents du Journal des débats au personnel de l'index, qui vous fourniront des références aux pages dans l'index cumulatif, en composant le 416-325-7410 ou le 325-3708.

### **Exemplaires du Journal**

Des exemplaires du Journal sont en vente à Publications Ontario : 880, rue Bay Toronto (Ontario), M7A 1N8  
courriel : [webpubont@gov.on.ca](mailto:webpubont@gov.on.ca)



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ONTARIO

Wednesday 22 February 2006

## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO

Mercredi 22 février 2006

*The House met at 1845.*

**Hon. James J. Bradley (Minister of Tourism, minister responsible for seniors, Government House Leader):** Mr. Speaker, I ask for unanimous consent to delay the start of the evening session until 7:30 p.m., and further that, notwithstanding the delay, the evening session, when called, shall still be considered to constitute a full sessional day.

**The Deputy Speaker (Mr. Bruce Crozier):** The government House leader has asked for unanimous consent to delay the start of the evening session until 7:30 p.m., and further that, notwithstanding the delay, the evening session, when called, shall be considered to constitute a full sessional day. Agreed? Agreed.

The House is now recessed until 7:30 p.m.

*The House recessed from 1847 to 1930.*

### ORDERS OF THE DAY

#### ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT SYSTEM ACT, 2006

#### LOI DE 2006 SUR LE RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX DE L'ONTARIO

Resuming the debate adjourned on February 21, 2006, on the motion for third reading of Bill 206, An Act to

revise the Ontario Municipal Employees Retirement System Act / Projet de loi 206, Loi révisant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario.

**The Deputy Speaker (Mr. Bruce Crozier):** Further debate?

There being no further debate, Mr. Bradley has moved third reading of Bill 206. Is it the pleasure of the House that the motion carry?

All those in favour, say “aye.”

All those opposed, say “nay.”

In my opinion, the ayes have it.

Call in the members. This will be a 30-minute bell.

I have been handed a request by the chief government whip that, pursuant to standing order 28(h), the vote on the motion for third reading of Bill 206, An Act to revise the Ontario Municipal Employees Retirement System Act, be deferred until deferred votes on Thursday, February 23, 2006.

Orders of the day?

**Hon. James J. Bradley (Minister of Tourism, minister responsible for seniors, Government House Leader):** I move adjournment of the House.

**The Deputy Speaker:** The government House leader has moved adjournment of the House. Is it the pleasure of the House that the motion carry? Carried.

This House is adjourned until 10 of the clock, Thursday, February 23.

*The House adjourned at 1933.*

## **CONTENTS**

**Wednesday 22 February 2006**

### **THIRD READINGS**

<b>Ontario Municipal Employees Retirement System Act, 2006, Bill 206, <i>Mr. Gerretsen</i> Vote deferred.....</b>	<b>2101</b>
---	-------------

## **TABLE DES MATIÈRES**

**Mercredi 22 février 2006**

### **TROISIÈME LECTURE**

<b>Loi de 2006 sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, projet de loi 206, <i>M. Gerretsen</i> Vote différé .....</b>	<b>2101</b>
--	-------------